



國立台東大學月訊

National Taitung University

發行人：蔡典謨 編輯：國立臺東大學秘書室 電話：089-318855(代表號)

臺東校區：臺東市中華路一段 684 號 知本校區：臺東市西康路二段 369 號 E-mail：admin@nttu.edu.tw

焦點快訊

- ① ■ 【華語文學系訊】2009 年暑期韓國釜山華語教學團隊 7 至 8 月海外華語教學參訪錄
- ② ■ 【華語文學系訊】2009 年暑期韓國釜山華語教學團隊 7 至 8 月海外華語教學參訪錄
- ③ ■ 【華語文學系訊】2009 年暑期韓國釜山華語教學團隊 7 至 8 月海外華語教學參訪錄
- ④ ■ 【華語文學系訊】2009 年暑期韓國釜山華語教學團隊 7 至 8 月海外華語教學參訪錄
【生命科學系訊】暑假知本森林遊樂區辦理生態系列營隊《知本森林奇幻寶典》
- ⑤ ■ 【華語文學系訊】台灣語文教師在職碩士班學生校外教學參訪錄
- ⑥ ■ 【語文教育研究所訊】本校與台北大學及亞洲大學合辦「生態教程」專題圓桌會議
- ⑦ ■ 【語文教育研究所訊】本校與環球技術學院合辦「東方文學與文化研討會」
- ⑧ ■ 【音樂系訊】本系至花蓮縣光復鄉光復國小阿美族天主教新聖歌發表會進行田野採錄

2009 年暑期韓國釜山海外華語教學



【華語文學系訊】華語文學系 2009 年暑期韓國釜山華語教學團隊，由許秀霞主任、傅濟功教授帶領，已於七月十七日抵達韓國釜山，進行為期一個月的海外華語教學。

本次釜山華語教學團隊住宿地點是釜山新羅大學學生宿舍，八名學生分別至釜山市、浦項市、昌原市七所學校進行教學，教學學校及人員如右表。

教學團隊每日八點鐘準時出發，在每所學校進行二個小時至四個小時的教學，晚上回到宿舍還召開教學檢討

會，針對大家的教學內容、技巧等進行檢討，二個禮拜下來，學生們均感收穫良多。

教學之餘，本教學團隊也利用空暇，參訪了釜山華僑中學，並遊賞了釜山著名的觀光景點海雲臺，以及發揚儒學與佛學的重鎮－慶州。兩位教授更積極地拜會了外交部釜山代表處以及新羅大學國際協力處，討論後續交流、互動等事項。本次海外華語教學，不管在提昇學生的華語教學能力、開拓華語教學市場、促進本校國際交流等方面，收穫實可謂極為豐碩。

學 校	期 間	教 師
釜山市毛東中學	7/20~7/31	簡巧宜
釜山市迦蘭中學	7/20~7/31	王裴翎
釜山市沙上高中	7/24~8/7	王裴翎 簡巧宜
釜山市慶南女高	7/21~8/13	王裴翎 簡巧宜
釜山市東一中央初等學校	7/27~8/13	張舒淳 楊雅婷
昌原市昌原明西初等學校	7/27~8/13	呂瑾瑛 范雅婷
浦項市上大初等學校	7/28~8/13	彭薇芬 郭姮汎



▲許秀霞主任、傅濟功教授拜會
釜山沙上高中校長 (07.18)



▲左-參訪釜山華僑中學 (07.20)
▲右-生活體驗：遊賞釜山海雲台 (07.19)



▲生活體驗：釜山捷運行 (07.19)



▲慶南女高校長、沙上高中校長等參觀華語教學 (07.21)



▲迦蘭中學范雅婷教學 (07.21)



▲慶南女高校長、沙上高中校長等參觀華語教學 (07.21)





▲晚間教學檢討會 (07.24)



▲沙上高中簡巧宜教學 (07.24 下午)



▲沙上高中王裴翎教學 (07.27 下午)



▲東一中央初等學校張舒淳教學 (07.27)



▲東一中央初等學校楊雅婷教學 (07.29 上午)



▲上大初等學校彭薇芬教學 (07.30)



◀ 明西初等學校呂瑾瑛教學 (07.31)



◀ 迎蘭中學校校長參觀結業式成果展 (07.31)



◀ 拜會釜山市新羅大學對外協力處處長沈亨哲教授 (08.02)

生態系列營隊 ~知本森林奇幻寶典~

【生命科學系訊】本系於 7/6(一)~7/7(共 2 天 1 夜) 於知本森林遊樂區辦理「生態系列營隊—〈知本森林奇幻寶典〉」

【對象】：暑假後升國小 4~6 年級小朋友。

自然就在你的身旁

今年暑假台東大學生命科學系與知本自然教育中心合作，在知本森林遊樂區內舉辦 2 天 1 夜的營隊活動帶學童去尋找隱藏在知本森林中的奇幻寶典、在自然中取得奇幻寶典，那是一本告訴你許多動植物秘密的神秘寶典，利用園區內現有的設施與自然環境，以活動中的創作及遊戲，認識台灣常見動植物、了解對植物的辨識和用途，親近大自然、增加生態保育觀；此外亦提升大學

你就身在自然之書當中

生之解說能力與增加辦理活動經驗，藉由此活動以期讓學童們能增進生態保育觀念並親近大自然，更達到寓教於樂之目的。

這次的露營活動，可以體驗到住在森林裡不一樣的感受，有別於城市中的水泥森林的緊張與壓迫，你會有與自然融入的新體驗，內容精采有趣。



台灣語文教師在職碩士班學生校外參訪

【華語文學系訊】98年08月04日至08月07日台灣語文教師在職碩士班學生校外教學參訪台灣文學館、成功大學台文系、台師大台文語所、國家圖書館、故宮博物館、中央圖書館台灣分館、傳統藝術中心。



▲鄭良偉教授演講(1)



▲鄭良偉教授演講(2)



▲台文所學生在成大



▲台文所學生在成大



▲許秀霞主任演講



▲台文所台師大參訪餐敘



東大、台北大學、亞洲大學「生態教程」專題圓桌會議

【語文教育研究所訊】本所於 98 年 8 月 21 日（星期五）與台北大學及亞洲大學合辦「生態教程」專題圓桌會議。

「生態教程」專題圓桌會議

Roundtable on “Eco-Curriculum(in Taiwan)”
Taipei, 21 August 2009

概念說明：

「生態論述」之為文科學術，當有知識論述與生活實踐或建設之為論述之措施。現階段言之，尋求「生態論述」於學科之教程或準教程，當是理念施為與環境保護之併合與落實。「生態論述」尋求於學科之教程或準教程，乃建立其為公共事務，而說於「人」之語言、「人」之科學以為傳承。

主辦：

台北大學東西哲學與詮釋學研究中心

合辦：

台東大學語文教育研究所、亞洲大學外國語文學系/多元文化研究中心

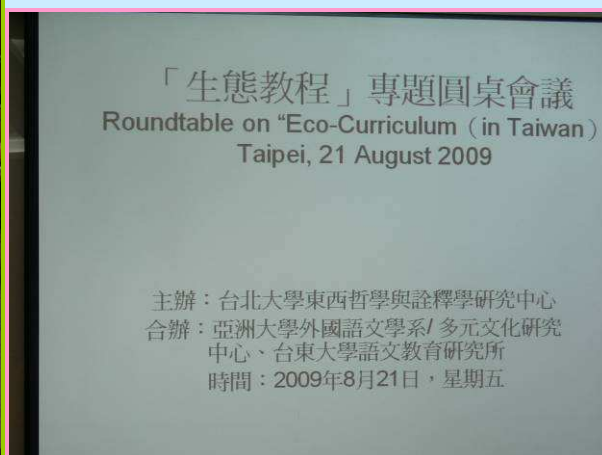
時間：2009 年 8 月 21 日(星期五)

地點：台北大學民生校區資訊大樓二樓 AB 研討室

台北市民生東路三段 67 號

交通方式：

- ☐可搭乘捷運木柵線至「中山國中站」下車，步行 10 分鐘即可抵達。
- ☐可搭乘公車 286、277、518 於「台北大學站」下車。
- ☐自行開車者，可停民生校區大門口內停車場。



台東大學、環球技術學院合辦「東方文學與文化研討會」

【語文教育研究所訊】本所於 98 年 8 月 21、23 日（星期五、六）與環球技術學院合辦「東方文學與文化研討會」。

主辦單位：台東大學語文教育研究所

環球技術學院通識中心

環球技術學院全球趨勢與創意產業研究中心

大會負責人：台東大學語文教育研究所所長 周慶華

環球技術學院通識中心主任 程敬閏

環球技術學院全球趨勢與創意產業研究

中心主任 歐崇敬

會議地點：環球技術學院創意樓一樓（DC107）

會議時間：2009 年 8 月 22、23 日（六、日）

稿件全文截止收件時間：2009 年 8 月 20 日（四）

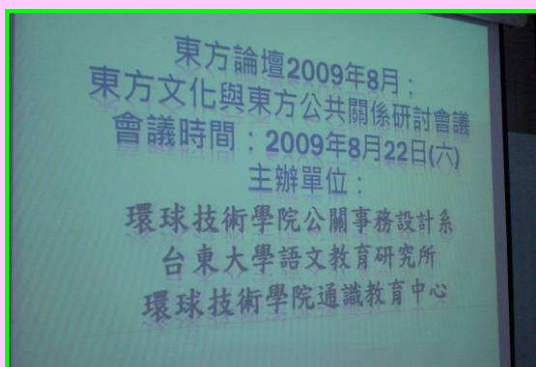
稿件說明：請使用 WORD 編排，發表與本會議主題相關之文章。本會議為學術研討會，請發表「研討會學術論文」形式之文章，二萬字以下。口頭發表時間約為 20 分鐘。

稿件通訊：

philosophytaipei@yahoo.com.tw, southchinese@gmail.com

會議執行秘書：

張景量 0921-008928；philosophytaipei@yahoo.com.tw



原住民音樂數位典藏及創作整合學程~田野採錄

【音樂系訊】本系於 8 月 1 日到花蓮縣光復鄉光復國小阿美族天主教新聖歌發表會進行田野採錄，順利完成。



活動主題：

慶祝原住民日暨阿美族新聖歌發表大會

活動時間：

98.08.01 (星期六)

08:00-12:00

活動地點：

花蓮縣光復鄉
光復國民小學演藝廳

指導單位：

行政院原住民族委員會

承辦單位：

天主教台灣原住民社會文化發展協會

協辦單位：

天主教會花蓮教區

活動說明：

2009 年 8 月 1 日正適逢台灣原住民日，天主教會花蓮教區乃利用同日舉行阿美族新創作聖歌發表大會，按曾輔理主教於大會中致詞所言，此次活動為何選在 8 月 1 日舉行，一方面是因為 8 月 1 日是由中華民國台灣訂立之「原住民日」，紀念由山地山胞正名為原住民族同胞的日子，另一方面各天主堂區在宣教過程中，常有許多新的聖歌創作，但由於天主教會對彌撒的各項禮儀，均有嚴格的要求，所以這些新創作的阿美族聖歌歌謠，必須由教會內部的禮儀部門去審核，看是否適合在彌撒或其他場合演唱這些新創作的歌謠，並且由天主教會邀集各專門委員針對歌曲內容含義去審核是否妥切，審核通過後經由

主教同義去演唱，迄今已有 44 首新的阿美族歌謠等待發表，今天先發表 20 多首新的阿美族聖歌，還有一半尚未公開發表，但這些新創作的歌謠均已經通過天主教會的審核，也已經付印成冊，只是數量並不多，需要大家好好珍惜與幫忙。

這次的田野採錄活動聚集了東部各地區的阿美族齊聚在花蓮縣光復鄉光復國民小學演藝廳，各地區均穿著傳統服飾出席，也是一個觀察不同區域阿美族服飾的好機會，花蓮地區阿美族服飾以大紅色居多；而馬蘭地區阿美族色彩則較樸素，女性有霞披，男性綁頭巾，兩個不同區域間服飾有顯著的差別，整個活動約在中午十二點結束賦歸。

